

VILÁGOS SÁG

II. ÉVFOLYAM

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPLAPJA

145. SZÁM

A Béke Alapokmányát hétfőn írják alá

Tetszerően folyik a lengyelek áttelepítése Keletporoszországba, Nyugat-siléziába és Keletpomerániába

SAANFRANCISZKÓ, június 21. (Rádió) Stettinius amerikai külügyminiszter bejelentette, hogy a saanfranciszki konferencia június 28-án, kedden ér véget. A Béke Chartájának elnevezett nemzetközi alapokmányt, melyben a konferencia határozatait foglalták össze, hétfőn írják alá.

Mazuriát átadják Lengyelországnak

MOSZKVA, június 21. (Rádor.) A szovjet hatóságok Keletporoszország Mazuria nevű területét átadják Lengyelországnak. Az áttelepítési mozgalom során eddig 50 ezer lengyel telepes érkezett erre a területre.

Varsóból érkezett jelentések arról számolnak be, hogy a lengyelek áttelepítése Keletporoszországba, Nyugat-siléziába és Keletpomerániába tetszerően tovább folyik. Eddig három-

százezer lengyel telepes érkezett meg új hazájába, de összesen hétmillió lengyel áttelepítését tervezik. A németeket, mint a jelentés közli, el fogják távolítani ezekről a területekről.

Ítélet a lengyel terroristák bűnperében

MOSZKVA, június 21. (Rádió.) A Szovjetunió legfelsőbb katonai bírósága kedden hirdetett ítéletet Okulizsky tábornok és terrorista-társainak bűnperében. Ezt megelőzően Afanaszjev vezérőrnagy, a Vörös Hadsereg főügyésze mondotta el vádbeszédét. Megállapította, hogy miután a Vörös Hadsereg diadalmasan befejezte a háborút, a lengyel terrorista csoport működése már semmiféle veszélyt sem jelent. Eppen ezért nem kér halálos ítéletet. Ezután a bíróság ítélethozatalra vonult vissza, majd rövid tanácskozás után az elnök kihirdette az íté-

letet: Okulizsky tábornokot 10 évre, Janikovszkit 8 évi börtönmre ítélték. Két vádlott 5-5 esztendőre, egy pedig másfél évet kapott.

A többi ítélet négy hónaptól egy évig terjed. Három vádlottat felmentettek. Az ítélet végleges és nem fellebbezhető meg.

Newyork város díszpolgárává választotta Eisenhowert

NEWYORK, június 21. (Rádió.) Eisenhower tábornok az angol-amerikai inváziós hadseregek főparancsnoka első ízben érkezett hazájába, mióta Németországot térdre kényszerítették. Az Egyesült Államok népe lelkesedéssel fogadta diadalmas hadvezéret.

Eisenhower tábornokot a kongresszus két háza közös ülésen fogadta, ami csak a leg-ritkább történelmi eseményeknél szokott megtörténni.

Eisenhower tábornokot Newyorkban éppen olyan lelkesedéssel fogadták, mint Wa-

shingtonban és mint Északamerika minden városában, ahol diadalutján végighaladt. Az amerikai lapok 6 millióra becsülik azoknak a newyorkiaknak a számát, akik Eisenhowert a város meglátogatása alkalmával éljenztek és üdvözölték. Eisenhower tábornokot Newyork város díszpolgárává választotta.

Ezerháromszáz német szakértő ad felvilágosításokat a titkos fegyverekről

PARIS, június 21. (Rádor.) Montgomery angol tábornagy tájékoztatta a francia sajtó képviselőit az angol Titkos Szolgálat ama ágának működéséről, amely a német titkos fegyverek felderítésével volt megbízva. A tábornok elmondotta, hogy a Szolgálathoz nemcsak képzett ügyészek és kutatók tartoznak, hanem tudósok is tartoztak. A továbbiakban a tábornagy közölte, hogy eddig mintegy ezer német tudóst és hatszáz egyéb német szakembert vettek őrizetbe, akiknek tájékoztatót kellett adniuk a német titkos fegyverek tervezői és működéséről.

A magyar-román barátságot éltették a bukaresti nagygyűlésen

A Duna-völgye népei meg fogják találni a boldogabb jövő felé vezető utat

A román-magyar sorsközösség mellett tettek hitet a bukaresti tömeggyűlés szónokai

— A Világosság tudósítójának jelentése —

BUKAREST, június 21. Tízezrekre menő tömeg hömpölygött a Diadalkapu mellett lévő hatalmas sporttelep felé. A menetelő oszlopok táblákat hordoztak maguk előtt s a táblákon ez a szöveg állott lángoló, vörös betűkkel: „Éljen a magyar-román testvériség!” Ez történt Bukarestben 1945 júniusában. Most fordult elő először a történelem folyamán, hogy Románia fővárosában a piros-fehér-zöld és a piros-sárga-kék testvéri egyetértésben születték össze.

Az ujjongó tömegek „Éljen!” és „Tratatasa!” kiáltásai egybeolvadtak s a tömeg, az ezerfeji óriás zugta, dörögte, zengette a jelszót: „Éljen a magyar-román testvériség!”

Bukarest dolgozói, a munkásság és haladó értelmiség hatalmas tömeggyűlése zajlott le, a szónokok a román és magyar nép sorsközösségét hirdették s a sokezernyi tömeg éljen-zugása bizonyította, hogy a román főváros dolgozóinak szívében él az akarat ennek a megvalósítására.

sorsközösséget megpecsételő nagygyűlésen Farkas Mihály, az ideiglenes magyar Nemzetgyűlés képviselője, a magyar Kommunista Párt központi politikai irányításának tagja szólott Bukarest demokratikus dolgozó tömegeihez. A nagygyűlésen résztvett a kormány részéről Gheorghiu-Dej, Constantinescu-Iasi és Vladescu-Racoasa, megjelent Pauker Anna, a Kommunista Romániai Pártja központi bizottságának tagja, Gheorghe Apostol, az Általános Munkaszövetség elnöke és számos más demokrata vezető.

Vladescu-Racoasa nemzetiségi alminiszter üdvözölte, tapsvihar közepette, a demokratikus Magyarország képviselőjét a kormány, az ODA szervezetei és a Haza- fiak Szövetsége nevében. Hasonló szel- lemben beszélt Emilian Angheliu, az Általános Munkaszövetség képviselője, Miron Belea, az Ekékek arcvonalának főtítkára és Barbulescu professzor a Szociáldemokrata Párt nevében. Ezután emelkedett szólásra a tömeg éljen-rivalgása közepette Farkas Mihály.

Farkas Mihály beszéde

— Kedves román barátaim, kedves elvtársaim! — kezdte beszédét. — Üdvözlöm a magyar nép, a Magyar Függetlenségi Front nevében a romániai munkásszótályt, a földművelőket, a haladó értelmiséget és a román demokráciát. (Taps.) Ez a mai nagyszerű gyűlés első példája annak a tartós barátságoknak, amelynek ki kell alakulnia a román és magyar nép között. Ez a mai gyűlés az új idők jelé. annak a jele, hogy elmúltak azok a sötét idők, amikor egyik népet a másik ellen izgatták. (Tapsvihar)

— Európa felett felkelt a szabadság napja. Új korszak kezdődött a diadalmas Vörös Hadsereg óriási győzelmei nyomán. A német fasizmus, a hitlerizmus mindent elkövetett, hogy a leigázott országokban egymás ellen uszítsa a népet. Legyünk ösztöntek és valljuk be, hogy

az utóbbi években a reakciónak sikerült egymás ellen uszítani a népeket és éppen ezért vált lehetségessé a román és a magyar népet behajszolni a szabadság nagy hazájába, a Szovjetunió elleni bűnös háborúba.

— A Vörös Hadsereg ragyogó győzelmei végtelenteltek a népek között gyűlöletet szító fasizmusnak. A Szovjetunió harszó lobogójára a népek szabadsága van felírva s ez a lobogó a népek függetlenségének és szabadságának zászlaja. A Vörös Hadsereg emelte ezt magasra Európa országaiban és ezzel döntő módon hozzájárult ahhoz, hogy Európa országaiban demokratikus rendszer alakulhasson ki.

Farkas Mihály szavaira a tömeg véget nem érő tomboló ujjongásban tört ki.

— A felszabadító Vörös Hadsereg nagy

győzelmeinek köszönhetjük, hogy ma itt szabadon találkozhatunk és kezet nyújthatunk egymásnak.

Mi akarják törölni a magyar nép szívéből a barátságot

— Elvtársak és román barátaim! Horthy feudális reakciója, a magyar nyilaskeresztesek, a sovinszta gyilkosok ki akarták törölni a magyar nép szívéből a barátságot, megbecsülést és tiszteletet a többi népek iránt; a szentistváni gondlattal helytelen ultra terelték a magyar népet. Azt hazudták a magyar népnek, hogy csak akkor lehet boldog, ha leigázza a horvátokat, a románokat, a szlovákokat. Csak azért beszéltek Szent István Birodalmáról, hogy megkaparintsák az uralmat a Duna-völgyében.

A szónok ezután eimondotta, hogy a

Ismét kitör az ujjongás és az éljenzés. Amikor elcsendesedett a tömeg, Farkas Mihály így folytatta beszédét:

A sovinszták a népek legveszedelmesebb ellenségei

— Az élet, a körülményeink, de mindenekfölött a háboru azt bizonyították, hogy a sovinszták a népek legveszedelmesebb ellenségei. Ezek a sovinszták most a hazafi álarcát öltötték magukra, holott a sovinizmusnak semmi köze sincsen a hazafisághoz.

A szónok ezután áttért a román-magyar kapcsolatokról, taglalására, elvként szövege le, hogy egyetlen nép sem lehet szabad, mely más népeket elnyom.

— Amíg Magyarországot és Romániát reakciók vezették, a két ország kapcsolatai igen rosszak voltak. Elég volt félrelátnunk ezeket a reakciókat, hogy nyomban megváltozzanak a román és magyar nép kapcsolatai. Ez azt bizonyítja, hogy a népek lelkiik mélyén nem gyűlölnek egymást és csak a reakció szítja a gyűlöletet.

— Mi, odaát Magyarországon, örömmel hallottuk a román demokrácia kormány miniszterelnökének, Groza Péternek szavait. Groza Péter nemcsak nagy román demokrata, de nagy európai demo-

szentistváni gondolat fegyver volt a magyar imperialisták kezében, amivel a nemzeti katasztrófába, a háborúba hajtották a magyar népet. A magyar demokráciát — mondotta — mindig harcoltak és harcolnak ma is a sovinizmus, ama gondolat ellen, hogy a magyar nép csak akkor lehet boldog, ha más népeken uralkodik. Mi magyar demokráciát állítjuk, hogy a magyar nép akkor boldogul, ha békés és baráti kapcsolatban él a szomszédos népekkel.

Farkas Mihály kijelentését a tömeg óriási tapsal fogadta.

krata is. (Élénk taps)

— Groza Péter kolozsvári beszédében kibontotta a magyar-román barátság zászlaját. A román nép, a román demokrácia nevében Groza Péter kezet nyújtott nekünk. Mi, magyar demokráciák örömmel fogadjuk el a felénk nyújtott kezet. Meg vagyunk győződve arról, hogy Románia demokratikus összefogásu kormánya meg fogja nyerni a magyarországi magyar nép és az erdélyi magyar lakosság rokonszenvét.

Érdeklünk, hogy a román demokrácia erős legyen

— Nekünk, magyar demokráciának érdeklünk, hogy a román demokrácia erős és megrendíthetetlen legyen. Meg vagyunk győződve arról is, hogy az ifjú magyar demokrácia meg fogja kapni azt a támogatást az ifjú román demokráciától, amely meggyőződéséhez fog vezetni.

Farkas Mihály beszédét a nagy lelkesedéssel fogadják a tömeg

mán lobogó mellett. A bukaresti szovjet főparancsnokság és a kormány szemében ennek a testvériességeknek a jelképe végtelen lelkesedést keltett. Ezért szeretném, hogy ha ezt a testvériességet az a magyar lakosság megértené, amelyik nem vesz tudomást a mi lobogónkról és azt hiszi, hogy elégséges, ha csak a vörös zászlót tűzi ki. Annál is inkább meg kell akadályozni ezt a kísérletet, mert — miért ne mondjuk meg világosan és határozottan — az a határozott benyomásunk van, hogy egyesek csak a magyar zászlót tűzik ki a vörös zászló mellé, nem mindig őszintén és nyíltan. Senkinek sem engedhető meg, hogy a szabadság zászlójának árnyékában más célokat és eszközöket bújtasson. A hasonló kísérletek leleplezése minden fenntartás nélkül meg kell hogy történjen.

— Ami a magyar zászlót illeti, természetesen, hogy ki lehet tűzni, hogy ha a magyar lakosság ezekben a színekben saját nemzeti jelképét látja. De megint kérem, engedjék meg, hogy megmondjam: belső meggyőződéseim az, hogy azok, akik a magyar lobogót kitzülik, nem mint saját nemzeti létük jelképét tűzik ki, hanem mint eszközt a sovinszta uszításra, vagy hogy románellenes magatartást tanúsítsanak, nem a demokratikus Magyarországra, hanem a fasiszta Magyarországra gondolnak, arra a Magyarországra, amely mint „ezredéves birodalom” nem egyszer zavarta meg a koponyákat, annyi rosszat téve elsősorban a magyar tömegeknek.

Hibák, amelyeket helyre kell hozni

— Itt Észak-Erdélyben ad hoc törvényszékek működtek, melyeknek néptörvényszék jellegük volt. Ezek a demokrácia jegyében mint a demokrácia kifejezői keletkeztek. Várni lehetett volna, hogy ezek a törvényszékek megvalósítják az összes magyar fasiszta elemek letartóztatását, ügyük letartóztatását és elítélését azoknak az elemeknek, amelyek a román lakosság és a demokrácia magyarok ellen rablást és gyilkosságot követtek el. Így kellett volna itélkezni a magyar lakosság érdekében, bizonyítva, hogy a felelős magyar demokrata elemek részéről is megindul a kezdeményezés, hogy elégtételt nyújtsanak azokért a szenvedésekért, amelyet a román lakosság túrt el az elmúlt négy év alatt.

— Ez azonban nem következett be. Kolozsvár és Nagyvárad utcáin zavartalanul sétálnak azok az elemek — a fasiszta rezsim eszközei —, akiknek lelkiismeretén gyilkosságok és törvénytelenések vannak. Ezért határoztam el néptörvényszékek azonnali felállítását Kolozsváron.

— Jelen pillanatban a minisztertanács tárgyalja az erőszakkal elvett zsidó tulajdonok visszajuttatását, amiket a légionárius, fasiszta, Antonescu-féle elemek vettek el. Hasonló törvényi tanulmányozok és bukaresti visszatérésem után végleges formát is kap ez a tervezet, ami a jogtalanul elidegenített és kényszereszerződéseket illeti, amiket erőszakkal csináltak Észak-Erdélyben a négyéves fasiszta uralom alatt.

A hivatalos nyelv kérdése

— A román állam hivatalos nyelve a román nyelv. A közigazgatási szervezet működésében, beleértve az igazságszolgáltatást is, a román nyelv az egyedül érvényes.

— Ami a magyar lakosságot illeti, használhatja a közigazgatással való közvetlen érintkezésben, kérvényekben, panaszokban az igazságügy előtt a magyar nyelvet. Azt kérték viszont például, hogy a székely vidékeken az ítéleteket és a jegyzőkönyveket magyar nyelven írják. Ez lehetetlen, mert ez azt jelentené, hogy a járásbíróktól a semmitörvényszékig és az utolsó csendőrsőtől a belügyminiszterig — és a többi minisztériumokig — a román apparátust kettőzzük meg egy magyarral, ami úgy jogilag, mint gyakorlatilag lehetetlen. Minden közigazgatási aktust csak román nyelven lehet eszközölni.

Felhívás Észak-Erdély román lakosságához

— A kormány nevében, a kormány tagjaként felszólítom azokat, akik Észak-Erdélyben tartózkodó magatartást tanúsítanak, hogy lépjenek az építőmunka útjára. Tartózkodásuk meg kell hogy szűnjék, mert ez a tartózkodás káros, nem a kormányznak, hanem a román állameszmének, a román közösségnek a maga egészében.

— Szívünkkel kívánjuk, hogy a román lakosság működjen közre, támogassa a kormányunkat, minden jó tulajdonságával és haladó szellemével. Még egyszer, itt nem pártkérdezőről vitatkozunk, hanem a román állameszme és Románia támogatásáról van szó.

— Észak-Erdély román lakosságának tanulnia kell a múlt hibáiból, meg kell ismer-

Egyesítették a hazatérőket segélyező szerveket

Biharpüspökinél exerszámra igazolják le az elhurcolt székelyeket

KOLOZSVAR, június 21. Amint ismertetes, a Magyar Népi Szövetség, a Népvédelmi Egyesület, a Vöröskereszt és a deportáltakat segélyező bizottság között tárgyalások kezdődtek, hogy az ezideig külön-külön működő segélyező szerveket egységesítsék s központi irányítást adva ezeknek, anyagilag és gyakorlatilag megkönnyítsék a világ minden tájáról hazavergődő ártatlan háborús áldozatok hazatérését. Ez a közös bizottság, mely most már közösen végzi ezt a fontos megsegítő munkát, Vásárhelyi János református püspök hozzájárulásával a

Horea-ut 51 alatti Szeretetházban rendezkedett be. Az új közös helyiség neve: „Erdélyi Segélyező Bizottság Hazatérő Otthona”.

Az új közös Hazatérő Otthonban máris nagyjelentőségű segítő munka indult. Hazatérő székelyek százait segítik meg naponta. A harmadik emeleti részen lengyelországi és erdélyi deportáltak pihennek meg és utaznak tovább. Naponta rengeteg román hazatérő veszi igénybe az új Otthon segítségét.

Nagyváradról származó értesülések szerint az ottani rendőrség Biharpüspökinél exerszámra igazolja a hazatérő székelyeket, majd a leigazolás után utazásra jogosító irással látja el őket. A hazatérők új otthonában a napokban tízezerszámra érkező székelyek fogadtatására és további utazásuk elősegítésére megtettek minden előkészületet. Ehhez a hatalmas megsegítő akcióhoz semmi áldozatot nem sajnálva, nemzetiségi különbség nélkül minden kolozsvári és környéki lakosnak hozzá kell járulnia.

„Falvak Népe” címmel indul meg a MNSz mezőgazdasági és közművelődési hetilapja

Az első szám Petőfi szabadságharcos emlékének hódol

KOLOZSVAR, június 21. Nincs magyar falu Erdélyben, ahol az öntudatos népharcosok lapjára, az 1930-as években megjelent Falvak Népe, ne emlékeznék a földműves lakosság. Ez a bátor hetilap szállt legelőször a Székelyföld és Kalotaszeg magyarságát közös harcra a román parasztsággal az elnyomó kormányok gazdaságpolitikája ellen, s bár betiltották, régi írói és harcosai, Demeter

János, Bánya László, Vincze János, Nagy István, Mezei Lajos és annyian mások, tovább folytatták küzdelmüket s ma a demokratikus magyar közélet élén járnak.

A Falvak Népe táborából született meg a MADOSZ, s ennek a nagyműltű népszervezetnek az örököse ma a Magyar Népi Szövetség. A romániai magyarság legutóbb Kolozsvárt lezajlott nagygyűlésén vetődött fel a Falvak Népe felújításának terve s ma már az előkészületek előre is haladtak annyira, hogy a lap rövidesen napvilágot láthat. Az

új Falvak Népe a Magyar Népi Szövetség minden egyes tagjának családi lapja lesz s hétről-hétre fel fogja világosítani földműves népünket a gazdasági, politikai és kulturális tennivalókról.

A Magyar Népi Szövetség ezúton hívja fel a falusi magyar lakosságot, hogy türelemmel várja be az új Falvak Népe első számát, amely — tekintettel az idei országos Petőfi-ünnepségek jelentőségére — Petőfi-számként fog megjelenni.

150 milliós kölcsönt kapott Nagyvárad városa

NAGYVÁRAD, június 21. (Munkatársunk telefonjelentése) Most tért vissza Bukarestből Bánya Károly, Nagyvárad polgármestere. Utja jó eredménnyel járt, mert a belügyminisztériumtól 150 millió lejes kölcsönt kapott. A nagyösszegű kölcsönből 30 millió lejt már magával is hozott, a többit fokozatosan fogják kiutalni. A tisztviselők betagozását szintén sikerrel oldották meg.

Az egyik alpolgármesteri állásra Balogh Mihályt nevezték ki, míg a másik alpolgármestert a nagyváradai demokrácia szervezetek közös előterjesztése alapján fogja a belügyminiszter kinevezni. A polgármester közbenjárására a cukor, dohány, gyufa és más közszükségleti cikk árusítása is rövidesen megoldódik. Ami a le- és visszatelepítést illeti, elhatározták ennek a hivatalnak a megszüntetését, mivel ilyen hivatalt a román törvények nem ismernek. Eljárt a polgármester a tüzoltók, a hadiözvegyek, hadiárva és nép-

jóléti otthonok ügyében is. Az árvaszék működését megszüntették, ez a hivatal a törvényszék egyik mellékivatala lesz.

Utasítást kapott a polgármester arra, hogy azok, akik 1945 március 6-án nem tartózkodtak Nagyváradon, illetve Észak-Erdély Romániához visszacsatolt részén, további alkalmazást nem vállalhatnak. Tehát akik ez után tértek vissza, nyugdíjigényüket elvesztették. Utasítást kapott továbbá a minisztériumtól, hogy a városi alkalmazásból levő minden ideiglenes alkalmazottat azonnali hatállyal bocsásson el.

Bagdasar dr. egészségügyi miniszter legutóbbi váradai körutja alkalmával megtekintette a volt hadapródiskolát, melynek épülete megnyerte tetszését. Most a polgármester a minisztériumban határozott ígéretet kapott arra, hogy az épület a legrövidebb időn belül berendezik városi kórháznak.

A nagyvárad strandon elfogtak egy nyilas hóhért

(Munkatársunk telefonjelentése) A nagyvárad strandfürdőn Weinberger Livia kabinosnő felismerte az újpesti nyilaspárt egyik tagját, Duró Józsefet. Ő volt az, aki annak idején Weinberger Liviát több társával kegyetlenül megkínöztette. A rendőrség a volt nyilast letartóztatta. Kihallgatása során kiderült, hogy 1941 óta volt a nyilaspárt tagja. Szálasi uralomra jutása után bekerült egy feketeveres nyilas csapatba, mely a zsidókat deportálta és egyike volt a legkegyetlenebb fasisztáknak. Ő volt az, aki Újpesten Antal János preláts kánonokot és az Árpád-uti kápolna katolikus lelkészét feljelentette, mert nyolc zsidó asszonyt rejtettek lakásukon. Ennek következménye lett azután, hogy a két papot a Gestapo elhurcolta. A Vörös Hadsereg előrenyomulása után előbb Zsákára, majd onnan Nagyváradra került, ahol a strandfürdőn kabinosnő állást kapott. Itt ismerte fel egyik áldozata a volt nyilas fasiszta hóhért.

A főváros tűzifakészlete. Bukarestből jelentik: A fővárosba június 15-ig 2645 vasuti koci tűzifa érkezett. A megelőző év hasonló időszakában befutott 2345 vasuti koci tűzifával szemben.

Százmillió hitelt kapott a Talpa-börgyár. Bukarestből jelentik: A Creditul Industrial, a Román Ipari Hitelintézet a Talpa-börgyár részére százmillió lej ipari kölcsönt folyósított. A jelentős ipari kölcsön nagymértékben megkönnyíti a Talpa-börgyár működését.

nie az embereket, akik félrevezették, el kell távolítani a sovinszta demagógiát, amelyet az ő kárára csinálnak és ne higgyen a híreknek, hanem csak a tetteknek. A reakciók mult emberrel csödbe jutottak. A csőd végleges. A mult nem térhet vissza, nem kell hogy visszatérjen, éppen a román lakosság érdekében, Románia érdekében.

— Nem tartom reakciónak a román lakosság kis részét, amelyik ellenzék a mi kormányunknak. Nem reakciónak indul ez az ellenzék, hanem nagyrészt a dolgok nemismeréséből. Ugy tartom, hogy az erdélyi politikai tényezőknek kötelessége, különösen

a románságnak, az értelmiségieknek, az öntudatos elemeknek, hogy tudatára ébredjenek az idő fontosságának, amelyben élünk, világosítsák fel a román lakosságot, buzdítsák cselekvésre, kezdeményezésre, minden téren való megnyilatkozásra.

— Mi Erdély egész román lakosságához szólunk, kérve, hogy hathatós módon járuljon hozzá azoknak a reakción és sovinszta elemeknek az eltávolításához, akik megmérgezik életünket.

— Biztosak vagyunk, hogy Észak-Erdély román lakossága részt fog venni Románia demokratikus felépítésében. Nem szabad

hiányoznia és meg kell találnia a formát, amely bizonyítja demokrata voltát, haladó szellemét, mert ilyen szándékok, ilyen gondolatok és eszmék, biztosak vagyunk benne, megvannak az itteni román lakosság nagy többségében. Bátorra van szándék, kezdeményezésre, annak a nemzeti múltunk megsegítésére, amelyet ma megalkotunk. Felhívásunk, kívánjuk, nyitott szívvel, világos agyral találjon, hogy a román nép és a vele együtt lakó népek minden energiájával egy cél szolgálatára legyen állítva: a szabad, demokratikus és boldog Románia megalkotására.

Szülnőknek és gyermekeknek egyaránt öröm lesz a GYERMEKNAPI ÜNNEPSÉG!

Zsukov tábornagy

aszovjet harcmodor fölényéről

Zsukov Georgij tábornagy, a németországi szovjet megszálló csapatok főparancsnoka, Berlinben szovjet és külföldi kaditudósítók előtt részleteket mondott el életéből. A kiváló szovjet hadvezér rövid önéletrajzában elmondta, hogy Moszkva közelében egy kis faluban született 1896-ban, szülei parasztok voltak. Tizenegy éves korában a szűcsmeesterségre adták és ebben az iparban dolgozott egészen katonai behívásáig. Az első világháborúban a dragonyos lovasságnál szolgált, később altisztig léptették elő. A németek elleni harcokban két Szent György-kereszttel, valamint két más rendjellel tüntették ki. A hadseregnél maradt továbbra szolgálásban. Elmondta azt is a tábornagy, hogy 22 éve nős, két lánya van, az idősebbik 16 éves.

Az újságírók kérdésére kijelentette, melyik a viszonyok megengedik, felesége után jön Berlinbe s mosolyogva hozzátette, hogy ő maga sem járt ez előtt külföldön, idegen nyelvet nem beszél, de szótár segítségével jól olvas francia és német szöveget.

A jelenlegi háborúban először a szovjet főváros védelmének előkészítésével megbízott arconalcsapat parancsnoka volt, majd 1941 szeptemberében és októberében a leningrádi arconalcsapat parancsnoka, később ezeknek a harcoknak sikeres megoldása után Moszkva védelmére készült. Moszkva után Sztalin tábornagy parancsára végrehajtotta Sztalingrád védelmi tervét. Abban az időben, mint a legfőbb parancsnok helyettese működött. A katonai akadémiát bizonyos körülmények miatt nem tudta elvégezni, azonban a lovassági iskolát és a tiszti iskolát végigjárta.

Valaki közbeszólt, hogy a németek azt állították, hogy a kaditudományt Németországban tanulta.

A németek mondhatták, amit akartak — felelte Zsukov. — Tanulmányoztam ugyan a németek harcmodorát, valamint a világ hadtörténelmét, de véleményem szerint az orosz harcászati és hadműveleti módszerek felülmúlják a németekét, amit az eredmény is bebizonyított.

Tisztogató bizottság döntése. A vasfém és vegyipari munkások szakszervezetének tisztogató bizottsága június 12-én tartott ülésén, foglalkozva az alább felsorolt dermatagyári munkások multbeli tevékenységével, az alábbi döntést hozta: Nevezettek a szakszervezet tagjai közé felveszi. Bereczki Károly 50.000. Hikkel Géza 40.000. Ernő Ferenc 40.000. Vass Jenő 40.000 lejt 6 hónap, Schäffer József 20.000 lejt 3 hónap alatt és Sárosi Árpád 4.000 lejt 1 hónapon belül köteles a Népvédelem pénztárába befizetni és a befizetésről szóló nyugtákat a szakszervezetnek bemutatni. Dermatából elbocsájtottak az üzembe vissza nem térhetnek. Kötelesek a „Világosság” és az „Erdély” című lapokban bocsánatot kérő nyilatkozatot saját költségen leközölni.

Házassági hír. Özv. Fischer Izidor né szül. Spierer Rozália Torda és Hirsch Jakab Kolozsvár házasságot kötöttek. Minden külön értesítés helyett. 9082

Beszüntették a butorkintalásokat. Kolozsvár város polgármesterei hivatala, tekintettel arra, hogy az állami és katonai butorigényléseket sem tudja kielégítően teljesíteni, polgári egyének részére minden további butorkintalást beszüntet. Tájékoztatóul közöljük, hogy az eddigi butorkintalások is csupán használati és megőrzés jelleggel bírnak, így természetesen azok bármikor vissza is vonhatók amikor a közérdek vagy a jogos magánérdek szempontjából ennek szükségessége felmerül. Az eddigi összes butorkintalások is rövidesen felülvizsgálás alá kerülnek és ott, ahol a kiigényelt butorok további használatát nem látják nélkülözhetetlennek vagy indokoltnak, hatálytalanná és kiutalási határozatot, és a szóbanforgó butorokat állami, katonai, vagy más jogos magáncélra fogják utólag igénybevenni. A rendeletet Dán István alpolgármester írta alá.

A Rapid kolozsvári autóbustulajdonosok szindikátusa meghívja tagjait 1945 június 21-én, reggel 8 órakor, Magyar-utca 81 alatti helyiségben tartandó közgyűlésre. 9187

H I R E K

VILÁGOSSÁG

Politikai napilap. Megjelenik hétfő kivételével minden napon Szerkeszti: BALOGH EDGAR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár Brassai-utca 7. Távbeszélő 258. Előfizetési díj egy hónapra 1000 lej. Apróhirdetések szavanként 30 lej, legkisebb hirdetés 300 lej. Álláskeresőknek szavanként 20 lej, legkisebb hirdetés 200 lej. Cim a kiadóban és jelíges hirdetéseknek 30 lej pótdíj fizetendő. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenként 80 lej. Szövegírdetés (hírek között) szavanként 80 lej. Nyilttér szavanként 100 lej. Kéziratok megőrzésére vagy visszaküldésére nem vállalkozunk.

Százmillió szörmeecsempésztést lepleztek le Bukarestben. Bukarestből jelentik: A fővárosi rendőrség bizalmas uton arról értesült, hogy Mahler Ignác bukaresti, Dragos Voda-utca 27. alatti lakos és Ehrental nevű apósa nagymennyiségű, rendkívül értékes prémeket, drága szörmeéket rejtgetet a lakásán. A megtartott házkutatás alkalmával nevezettek lakásán 125 millió lej értékű nutria, ezüst róka, asztrakan, biber- és mokusprémet találtak és foglaltak le. Mahler és apósa a rendőrségen történt kihallgatásuk alkalmával azt vallották, hogy a drága prémeket Pál Ödön nevű ismerősük hozta Budapestről levámatlanul és csak megőrzésre yették át tőle. A rendőrség erővel vizsgálatot folytat a százmillió szörmeecsempésztés ügyében.

Lótulajdonosok figyelmébe. A polgármesterei hivatal közli: Tudomására hozzuk mindazon lótulajdonosoknak, akik lovaikat a kolozsvári vegyes lóátvételi bizottságnak június 13. 14. és 15. napjain nem mutatták be, hogy ezen kötelezettségüknek június 23-án reggel 8 órakor feltétlenül kötelesek eleget tenni az állatvásártéren működő bizottság előtt. Jelen rendelet megszegőit a június 16-i 8514 számú polgármesterei rendelet értelmében 50.000 lejtől 2.000.000 lejig terjedő büntetéssel sújtják. A rendeletet Chiciudéan polgármester írta alá.

Halálzási hír. Javorniczky Péter június 20-án elhunyt. Temetése 22-én délután 4 órakor lesz a temetői kápolnában. 9181

Atlee jóslata

Atlee 1935 óta elnöke az angol munkáspártnak, amelynek vezetésével Landsburyt követte. 1940-ben, amikor náci-Németország orvul megtámadta a kisnemzeteket, belépett Churchill kormányába s egyik emlékeztető rádióbeszédében többi között a következőket mondta: „Természetes, hogy a gengszter előbb rohanja meg áldozatát, semmint a rendőrség erről tudomást szerezhetne. Az is világos, hogy a rendőrség nem lehet ott egyidőben mindenütt Megjósolom azonban, hogy ez esetben a rendőrség olyan lendülettel indul a bűnöző üldözésére, hogy egész biztosan ártalmatlanná teszi a náci-gengsztert.”

Kik igényelhetik sátor-üzlethelyiséget a Széchenyi-téren? Kolozsvár város polgármesterei hivatala felhívja azokat, akik a Széchenyi-téren építendő sátor-üzlethelyiségekre kérelmüket már korábban beadták, vagy igényt tartanak sátorhelyre, jelentkezzenek az elsőfokú iparhatóság 14 számú szobájában előjegyzésük megismerésére végett. A jelentkezők közül elsősorban a kiutasítottak, deportáltak és kitelepítettek, vagy bombakárosultak igényeit veszik előjegyzésbe. A mérnöki hivatal a sátrak építésére pályázatot hirdetett. A beérkezett ajánlatok szerint egy sátor építési költsége körülbelül 315.000 lej. A jelentkezőknek megadják azt a jogot is, hogy a sátrak felépítését egyjuttessék, de a mérnöki hivatal által kidolgozott tervek alapján adják ki vállalatba, a város csak azt köti ki, hogy az építkezést a terveknek és szabályrendeleteknek megfelelő módon kell végrehajtani. Azok az üzlethelyiség-igénylők, akik vállalták bomba-, illetve hábrus károk miatt használaton kívüli üzlethelyiségek kijavítását, jelentkezzenek az elsőfokú iparhatóság 14 számú szobájában. A kijavítás költségei a házbérből levonhatók, illetve a házbér terhére írhatók.

Árverési hirdetmény. A kolozsvári hadkiegészítő parancsnokság közli, hogy július 1-én a hadkiegészítő épületében, az Avram Jancu-laktanyában a Magyar-utca 50 alatt körülbelül 2 vagon marhacsonthulladékot árvereznek el.

Kisállattenyésztők tömörülése. A Magyar Népi Szövetség gazdasági osztályának (EMGE) kebelében működő kisállattenyésztési szakosztály folytatja működését. Felhívja tagjait, hogy 1944 és 1945 évi hátralékos tagdíjaikat a szakosztály hivatalos helyiségében (Majális-utca 22. I. emelet) mielőbb befizessék és a június 30-án délután 5 órakor tartandó évi rendes közgyűlésen minél nagyobb számban jelenjenek meg. Felhívja a szakosztály a nyulakcióban részesült tagjait, hogy beszozállattási kötelezettségük idejének megállapítása végett a szakosztály hivatalos helyiségét bármely munkanapon 8-14 óra között sürgősen keressék fel.

ARANYAT, EZÜSTÖT, BRILLIÁNST
Legmagasabb áron veszek **Schmeltzer István** ékszerész,
Deák Ferenc-utca 26

„HITLER UJ RENDJE” címmel antifasiszta kiállítást rendez az ARLUS, a Szovjetbarátok Romániai Egyesülete, a sétatéri műcsarnokban. A kiállítás szombat délután 6 órakor nyílik meg.

Előadások
A MÉRNÖKÖK ÉS TECHNIKUSOK SZERVEZETE rendezé eb n dr. Ruzicska Lajos ok'leveles mérnök pénteken délután fél 6 órakor „Erdély közlekedési kérdései a jövőben” címmel előadást tart az Egyetemi Könyvtár előadótermében, amelyre vendégeket szívesen lát a vezetőség.

Rendőrségi hírek. Seres Miklós Szent László-utca 1 alatti lakos feljelentést tett a rendőrség bünyügyi osztályán Tóth József Szamosközi-utca 29 alatti lakos ellen család vétsége miatt. A kihallgatás során kiderült, hogy Tóth József 5500 lejes literenkénti áron szeszt kínált fél megvétele Seres Miklósnak. Seres a felkínált szeszt csakugyan megvette, de a szőpen dugaszolt és spanyolviasszal lezárt üvegek felbontásakor kiderült, hogy Tóth József tiszta vizet adott el szesz helyett. Tóth Józsefet a rendőrség átadta az ügyészségnek. — Gligán Ioan feleki lakos ismeretlen tettes ellen tett feljelentést a rendőrségen, aki Kolozsvár egyik piacán elemelté 92.000 lejt tartalmazó pénztárcáját.

Felhívás a nőkhöz

Asszonytestvéreim, sokáig gondolkodtam azon, hogy szólítsalak benneteket, hiszen minden megszólítás olyan elcsépelet már. Az elmúlt fasiszta rendszer, ha egyébbel nem is, de frázisokkal jól fel volt szerelve és ezekkel mérgezte a tömegek lelkét. A te lelkedet is mérgezték, asszonytestvérem, hogy ne vedd észre, eltereljék figyelmedet arról, hogy elhurcolják férjedet, fiadat, azokat, akik a legdrágábbak voltak számodra. Most itt állunk kifosztva, egyedül, özvegyen, árván.

Zsidó asszony- és lánytestvéreim, kik hazajöttetek annyi borzalom és megaláztatás után, keressétek helyeteket az életben és nem találjátok. A ti sebeitek mindenkiénél jobban sajognak, égnék.

Es ti mind, mind, gazdagok és szegények, asszonytestvéreim, egyenlőek voltatok a gyilkos fasiszta háboru szenvedéseinek viselésében. Most kezünkbe kell veyük sorsunk és életünk intezését. Nem engedhetjük, hogy gyermekeinkkel is megtörténjen az a temérdek borzalom, ami velünk megtörtént. Asszonyok, nyisátok ki már egyszer szemeteket és szíveteket. Gondoljatok arra, hogy minden anyának egyformán kedves a gyermeke, férje. Ezért hívunk benneteket, jöjjetek közénk, lépjetek be az Antifasiszta Nők Szövetségébe, hogy együttes erővel és akarattal terjeszthesük a szeretetet, világoosságot, küzdhesünk, tiltakozhassunk! Nem akarjuk, hogy hadiözvegy, hadiárva legyen köztünk, nem akarunk külonbséget román, magyar és zsidó között. Ha gyermekeinket erre fogjuk tanítani, akkor eljön az igazi béka. Az egész világon és a lelkekben is.

Hogy ezt elérhessük, szervezkednünk kell, szövetségre lépni egymással, mindenkiel, asszonnyal, leánnyal egyaránt. Egyedül gyengék vagyunk, együtt erősek!

Rusu Györgyné

Jen a nők harca a haladásért és a kulturáért!
A nők bebizonyították, hogy egyenlő jogot érdemelnek a férfikkal!

Üzembe állnak a marosvásárhelyi gyárak. Tudósítónk jelenti: A vásárhelyi gyárak legnagyobb részét annakidején a visszavonuló német csapatok megrongálták, vagy felrobbantották. A szorgalmas munkáskezek azonban többhónapi munkával kezdik teljesen helyreállítani a kisebb üzemek mellett a legnagyobb üzemeket is. Így ma már egész valószínű, hogy a cukorgyár özre megkezdi munkáját. Addigra felépül az új városi villanytelep is. Az olajfinomító egyrészt is helyreállították már és ennek munkáját csak a tartánykocsikban mutatkozó hiányok és az előállott szállítási nehézségek hátráltatják.

A HALADÓ IFJAK SZERVEZETÉNEK ISKOLAVÁZARÓ UNNEPSEGE! A Haladó Ifjak szervezete nagyszabású évről évről ünnepezteti rendez. Június 23-án, szombaton délután fél 8 órakor sporttérpályán az egyetemi sportparkban, tornabemutatókkal, népi táncokkal, atlétikai versennyel, az egyházi és állami iskolák közötti futball- és vízpolómértőzésekkel. Június 23-án, szombaton és június 24-én, vasárnap este 8 órakor reggeli tartó bál a Haladó Ifjuság Unió-utca 21 alatti színházban. A bálon elsőrangú zene és kitünő büffé áll a közönség rendelkezésére.

Július 2-án kezdik meg Kolozsváron a ház és földadó kivételét. A kolozsvári pénzügyigazgatóság tudomására hozza az összes ház- és földtulajdonnal bíró adófizetőknek, hogy a ház- és földadókivétési bizottságok július 2-án délelőtt 8 órakor kezdik meg működésüket. A házadókivétési bizottságok az épületek haszon, illetve bérértékét a helyszínen fogják megállapítani, tekintettel véve az épület fekvését, építési módját stb. Annak biztosítására, hogy a kivétési bizottságok munkájukat rövid idő alatt és jól végrehessék el, a pénzügyigazgatóság felkéri a háztulajdonosokat, hogy a lakbérleti szerződéseket készítsék elő és a bizottság helyszíni szemléje alkalmával a kivétési céljából bocsássák rendelkezésre. Abban az esetben, ha a háztulajdonos személyes megjelenésben akadályozva lenne, a szükséges felvilágosítások megadása és a szerződéses felmutatásával a ház valamely lakóját megbízhatják. A kivétések időpontját a kertföldi adómegállapító és ellenőrző hivatalnál tárcánként kiüggesztik, esetleg a hivatali tárcák az adóközlő közölni fogják.

A Mátyás diákház nagytermében
rendezi a Józsa Béla-Athenaeum
június 23-án délután fél 6-kor

HÁBORUS BÜNÖS-E A SAJTÓ?

politikai törvényszékét. — Jegyek szakszervezeti tagoknak 100 lej. Rendes helyárak 200 lej

Próbihirdetések

Adás-vétel

TEJOLTO és papírszak kapható Herczeg-nél, Deák Ferenc-utca 6. 8884
 EGY konyhaberendezés, egy karikahajós férfivarrógép sürgősen eladó, Malom-utca 12. 8938
 ANGORANYULAK törzskönyvelt, modern kettőrekezes, páronként is eladók. Görögtelep utca 11, 1-3-ig. 8943
 FERFI és női kerékpár eladó. Szabadságtér 11.
 ELADÓ gyönyörű világos öltöny, slipper felöltő, női télikabát, fekete kosztüm, burkoló-öltöny Dózsa György-utca 27. 8950
 EGY komplett topolya-háló, esetleg külön is eladó Csáktany-utca 83. 8944
 OLCSON eladók: modern hálóberendezés, ebédlő, konyhaberendezés, szalonok, képek, zsarkocsi, szalagarnitúra huzat nélkül Deák Ferenc-utca 24, asztalosnál. 8943
 KERESSEK sürgősen jókarban lévő kerékpárt, „Oglinda”, Horea-ut 58. 9080
 MODERN, kombinált, világos gyermekkoszt és olcsó jazz-felszerelés eladó. Bethlen-utca, hangszerüzlet. 9193
 LAKATOSSZERSZÁMOK réz fürdőhenger, használt autógumi eladó. Cim a kiadóban. 9191
 EGYSEMELYES divány eladó. Dávid Ferenc-utca 21, II. emelet 1, délután 4-5. 9190
 EGY koncertzongora eladó. Erdékórház Szabó Istvánnál, Mócsok-utca 55, szabóüzletben. 9183
 FINOM férfióltöny, sötétszínű, nagytermetre, eladó. Széchenyi-tér 32, II. emelet. 9188
 FÜZÖS csizma, kitűnő állapotban, 45-ös lábra, eladó. V. Cserkész-utca 2, Liszt Ferenc-utca sarkán, reggel 8-tól 11-ig és délután 5-től este 10-ig.
 TASKAIRÓGÉP, vadonatúj, eladó. Polyfotó, Szabadságtér 13. 9176
 ELADÓ vadonatúj kétkerekű taliga, golyós csapággal, gumikerékkel. Pata-utca 133, 4-6 között. 9172
 PARATLAN cipőt, kerékpáralkatrészt veszek. Ugyanott kerékpár és gumi eladó. Hosszu-utca 50, Harasztosi. 9192
 HALOK, szekrények, komódok, asztalok, könyvszekrény, íróasztalok, szalagarnitúrát, zenélő antik órák, hatszemélyes ezüst evőeszköz kaphatók Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca 14. 9189
 ELADÓK különböző férfiruhák. Szentegyház-utca 10, délután 2-4-ig. 9171
 SÜLLYESZTŐ új varrógép eladó. Cim a kiadóban. 9167
 KFT darab ágyelő perzsaszőnyeg 88.000 lejért „Libertas”-nál, Deák Ferenc-utca 40. 9078
 PERZSASZŐNYEG, hálósobabutor, mosdók eladók. Kárpát-utca 7, délután 2-6-ig. 9194
 UJ PAPAN, finom, különböző fehérneműk eladók. Horea-ut 35, Szilágyiné. 9199

Alkalmazást kaphat
 EGÉSZSÉGES asszonyt keresek falura gyermekek mellé. Esetleg saját gyermekét is hozhatja. Jelentkezni Széchenyi-tér 32, II., 8. este 7-8 között. 9178
 KETTAGU családhoz egy komolyabb mindeneszt felvesszek, aki a háztartás minden ágában jártas és önállóan főzni tud. Rákóczi-ut 12, földszint. 9174

Alkalmazást keres
 HAZMESTERI állást víz- és villanyszereléssel vállalom. Cim a kiadóban. 9184
 ÖNÁLLO házevezető elmenni egy urhoz vagy két nőhöz, vagy gyermektelen házaspárhoz helyben háztartás vezetésére. Érdeklődni a házmesternél, Unió-utca 12. 9173
 ELMENNEK kiszolgálni, vagy bejárónőnek. Cim a kiadóban. 9180

Ingotlan-lakás
 HAZ kerttel eladó. Katona József-utca 6. 8892
 BOMBA által megrongált ház üzlethelyiséggel forgalmas helyen, rendbehozatala ellenében kiadó. Cim a kiadóban. 8941
 KI HAJLANDÓ létszámra 1, 2 vagy 3 szobás komfortos lakást átengedni, vagy lakásból ennek megfelelő komfortot átadni, megállapodás szerinti honorárium ellenében. Universal, Bethlen-utca 20. délelőtt 9-10 között. 9162
 KERESSEK azonnalra is egy szoba, konyha vagy két szoba, konyha lakást, esetleg a butorokat megvásárolnám. Cim a kiadóban. 8931

SPORTÉLET

A bukaresti válogatott hét játékosa

vendégszerepel Kolozsváron a Juventus színeiben

KOLOZSVÁR, június 21. A Bukarestben kudarccal szerepelt kolozsvári válogatott zömét alkotó KMSE-játékosoknak széles lehetőségük nyílik a labdarúgásban oly hagyományos „csorbaköszörülésre”. Hétfőn délután a Juventus ellen kiállva ugyanis találkozunk a „7:0-ás” bukaresti válogatott hét kitűnő játékosával. Ezek a következők: Dragan, Negrescu, Gorgorin, Dana, Flamaropol, Iordache és Naciu.

Az ország második legjobb csapata jelenik meg a kolozsvári pályán, hogy ezt a fémjelzését vitathatatlanul tegye. A KMSE-játékosok súlyos vereség után jutottak a legnagyobb feladathoz, nem csak azért, hogy a közönség bizalmát újra megerősítsék, hanem azért is, hogy a rangdöntő mérkőzés eredményével biztosították szerepüket egyesületüknek az ősszel meginduló országos bajnokság első osztályában való részvételre. A csapat minden további teljesítménye ugyanis súlyosan esik latba a 12-es, vagy 16-os keret kialakításánál. A Juventus-KMSE találkozó elé tehát a legnagyobb érdeklődéssel tekinthet a kolozsvári közönség.

A csapat összeállításában a jelenlegi formáknak megfelelően feltűnő változások várhatók.

Nem kisebb érdeklődés előzi meg azonban a vasárnap délután sorrakerülő Juventus-Victoria találkozót. A Victoria erre a mérkőzésre felvonultatja legújabb játékosait, akik közül egy-két fiatal elem máris az élvonalba sorolható. A vasár-

napi mérkőzés tehát érdekes erőpróba lesz és kitűnő, izgalmas sportnak ígérkezik.

Szerdán társasgépkecsi indult el a bukaresti csapat ideszállítására. A Juventus valószínűleg már ma este megérkezik és vasárnap teljesen pihenten áll ki a bemutatkozó mérkőzésre.

A Haladó Ifjúság sportbemutatója

A Haladó Ifjúság kolozsvári szervezete az ország helyi középiskolák diákjainak bevonásával holnap, szombaton délután seregszemleszerű sportbemutatót rendez az Egyetemi Sportparkban. A délután 3 órakor kezdődő műsorban szer- és talajtorna, atlétika, kézilabda, kosárlabda, volley-ball, labdarúgás, uszóverseny és vízilabdamerkőzés, valamint a Haladó Ifjúság testvéries szellemének kifejezéséül csoportos magyar és román népi táncok szerepelnek.

Vegyen részt a Haladó Ifjúság pompás, nagy seregszemléjén mindenki, akinek szívügyet, örömet és bizakodást jelent az új békekorszak ifjú közösségének egészséges fejlődése.

A KMSE labdarúgó szakosztályának felhívása

A KMSE labdarúgó szakosztálya június 23-án, szombaton délután 4 órakor Deák Ferenc-utca 11 alatti helyiségében játékosértekezletet tart. Vala-

mennyi labdarúgó játékos a pontos időben jelenjék meg.

Ugyancsak szombaton délután, a játékosértekezlet befejezése után, 5 órai kezdettel a szakosztály vezetősége ül össze az egyesület jövő helyzetét érintő igen fontos kérdések megvitatására és megoldására. A labdarúgó szakosztály vezetőségének teljes számban részt kell vennie e fontos megbeszélésekben.

RÖVID SPORTHIREK

A balkáni olimpiászra, melyre június első felében kerül sor, a kolozsvári atléták közül az OSP feltétlenül számít Kiss György országos bajnok részvételére. Válogatás történik a kolozsvári uszósport versenyzői közül is.

Félreértés elkerülése végett közöljük, hogy a vasárnap lazaított KMSE-KEAC vízilabdázó találkozón a mérkőzésnek nem a KEAC 2:0-ás vezetése, hanem a kapufa és a tartókötél megrongálódása miatt kellett félbeszakadnia. Ez volt tehát a „technikai ok”, amelyre félreértésre alkalmat adó módon mi hivatkoztunk és nem a vesztesre álló csapat.

Figyelem!

Gépkereskedelmi Iroda átköltözött
 Timár-utca 20 alá. Üzlethelyiség

Nagyváradra és vissza

naponta személy- és áruszállítás autóval, költözködések helyben és vidékre, áru- és butorszállítások minden irányban

vasuton és teherautóval

Transcolectiv szállítási vállalat, Kolozsvár,

Szabadságtér 27

Telefon: 617

Sürgősen eladó **oszlopkályha** teljesen kifogástalan állapotban. Dohány-utca 23.

Butora értékesebb lesz, ha **Grátzal festeti** Szentlélek-utca 17. — Telefon 602

Különlétek

ELCSERELEK egy új varrógépet egy jókarban lévő női kerékpárral. Cim a kiadóban. 9167
 KEDDEN elvesztettem egy kulcsomót. Kérem megtalálóját, jutalom ellenében leadni Mikes Kelemen-utca 1, Fekete Ilona. 9179
 KASSZIAN Róza névre szóló rendőrségi bejelentő és kerékpárgazolvány elveszett. Becsületes megtalálóját kérem leadni a Széchenyi-tér 10 alá, Kasszian festékküzet. 9165
 GYÓGYSZERTÁRI és ékszermerlegeket készítek. Szakács műszerész, Malom-utca 12. 9153
 FESTESE meg kopott, színehagyott cipőjét, táskáját és más börtárgyait. Festőpisztoly eladó. Sándor, Lillom-utca 3. 8935
 TISZTVISELŐNŐ, aki leadott a kiadóba „Szórakozás” jellegre levelet, kérem sürgősen tudassa címét Jókai-utca 5, házmesternél „Szürke kosztüm” jellegre. 8915
 ELADÓ használt háló, új konyha, félháló, külön szekrények, asztalok és többféle antik butorok. Mócsok-utca 6. 8855
 VESZFK perzsa-, szmirna- és argaman szőnyegeket, nagyobb gobelin képeket, szalon- és asztalterítőket, kristályokat, értékes porcellán dísz tárgyakat, lepedőket és ezüst evőeszközöket. Kapható nálam párnába való fosztrótt libatoll. Rottenberg, Timár utca 10. 8327
 OLCSON szállítunk vasutól-vasúthoz, vidékről-vidékre, háztól-házig árut, anyagot, butort. Széchenyi-tér 20. 9069
 MINDENFÉLE használt ruhát, fehérneműt veszek és eladok. Beszterce, I. C. Bra-tianu-utca 21.

A pénzügyigazgatóság felhívása az illetékegyenérték beállításáról és az üzleti könyvek és jogügyletek illetékeztetéséről

KOLOZSVÁR, június 21. A pénzügyigazgatóság felhívja az illeték egyenérték felállítására kötelezett jogiszemélyeket, hogy július 1-ig kötelesek az illeték egyenérték beállítására végeztetett beállítás adni. A részvény-társaságok, szövetkezetek, betéti társaságok, valamint a tíz évnél nagyobb időtartamu közkereseti társaságok kötelesek a tulajdonukat képező ingó és ingatlan vagyontuk, illetve annak állagát és értékét beállítani. Azt a jogiszemélyt, amely valamást nem ad, megbüntetik.

A kolozsvári pénzügyi vezérfelügyelőség 439-945 számú rendelete alapján a pénzügyigazgatóság az alábbiakat közli:

1. A használatban lévő üzleti könyvet április 1 után használatba vett vagy jelenleg üresen álló szabad lapjait a pénzügyigazgatóságnál a román bélyegtörvény szerinti kell beilyegztetni.

Azok a kereskedők és iparosok, akik a törvény szerint üzleti könyvek vezetésére vannak kötelezve, de azokat még be nem szerezték, kötelesek a hiányt augusztus 1-ig pótolni.

2. A magyar közigazgatás alatt lekeletkezett jogügyletekről szóló iratokat, amelyeknek jogi hatálya 1945 április 1 után ér véget, valamint a magyar közigazgatás alatt keletkezett, de bármely okból illetékmentesnek nyilvánított jogügyletek iratait a román bélyegtörvény szerinti illetékeztetés végett be kell mutatni a pénzügyigazgatóságnak.

Az illetékeztetés szabás illetékköteles értékeknek az iratoknál az 1945 április hó 1 után és a jogügyleti jogi hatályának megszűnéséig kiszámított érték, például egy lakbérleti szerződés, mely a magyar közigazgatás alatt illetékeztetett és amelynek a lejáratú ideje 1945 október 1, az április 1-től október 1-ig esedékes lakbér után újra illetékezendő.

A gyakorlatban a lakbérleti, bizományi, megbízási, szállítási, vállalati stb. szerződések azok, melyeket újra illetékeztetni kell.

ABLAKÜVEGEZÉST
 vállalkozunk
„OGLINDA”
 Horea-ut 58